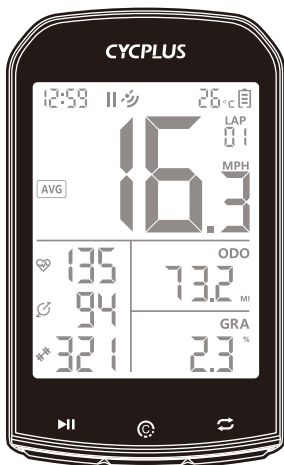




GPS BIKE COMPUTER M1



User manual	【01 - 04】
用户手册	【05 - 08】
Benutzerhandbuch	【09 - 12】
取扱説明書	【13 - 16】
Manuale d'uso	【17 - 20】
Manuel de l'Utilisateur	【21 - 24】
Manual de usuario	【25 - 28】

GPS Location - Quick Start Guide

To receive satellite signals, please remains static and make sure your device is used at open space and barrier-free area.

- 1 Press [left button ►] to turn on.
- 2 Get GPS signal after start up takes a few minutes.
 ↳ appears to indicate the device is ready.
- 3 Press [left button ►] again to start recording.
 ↳ appears when recording starts.
- 4 Long press [mid button ◉] to save the recording data.
 ↳ disappears when the recording data has been saved.
- 5 Long press [left button ►] to turn off.

Introduction

NAME: Smart GPS bike computer

MODEL: M1

SCREEN SIZE: 2.9 inch LCD

PRODUCT SIZE: 90*53*20 mm

PRODUCT WEIGHT: 77.5 g

BATTERY: 1200 mAh 3.7 V

MEMORY CAPACITY: 150 hours

ENDURANCE TIME: 30-35 hours

CHARGING MODE: Type-C

CHARGING TIME: Nearly 3.5 hours

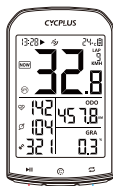
APP CONNECTION: Bluetooth 5.0

PERIPHERAL CONNECTION: ANT+

SUPPORTED PERIPHERALS: Speed sensor,

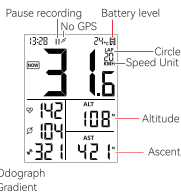
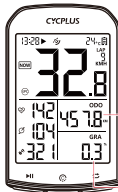
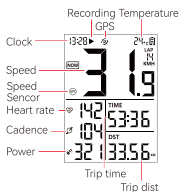
Cadence sensor, Heart rate monitor, Powermeter.

WATERPROOF: IPX6 (Rain-proof, not soakable)

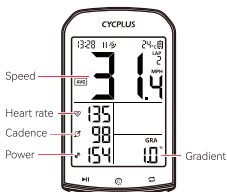


- R** Go to next page
Press the right button
- R** Enter/Quit Settings
Long press the right button
- M** Count Lap
Press the mid button
- M** Save Record
Long press the mid button
- L** Power On
Start/Pause Recording
Press the left button
- L** Power Off
Long press the left button

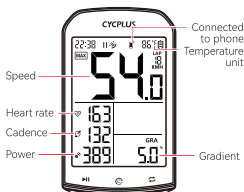
NOW Current Data



AVG Average Data



MAX Max Data



About Settings

Long press [right button 

Press [right button 



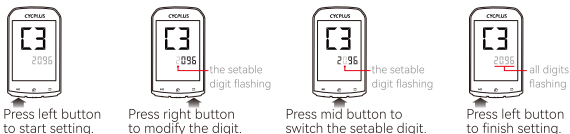
Long press [right button 

Ant+ Sensors Connection



Wheel Circumference Setting

Refer to Chart (P29)



Time Zone Setting



Speed Unit Setting



Temperature Unit Setting



Factory Reset



Odograph Setting



all digit flashing

Press left button to start setting.



the settable digit flashing

Press right button to modify the digit.



the settable digit flashing

Press mid button to switch the settable digit.



all digit flashing

Press left button to finish setting.

XOSS APP Connection



Scan QR code or download the APP from Google play or APP store, register by email. Then open the phone Bluetooth.



Connecting M1 Computer

Open "XOSS", choose CYCLPLUS M1. Then click connect, choose the paired computer among the found devices.



Connecting STRAVA/Training Peaks

Find Strava / Training Peaks in your personal files and click connect. Log in Strava / Training Peaks with account and passwords (Google and Facebook account login is not supported).



Updating Data and Checking the Analysis

Click Sync, the record will be synced to APP. If Strava is connected, the data will be automatically synced to Strava. Choose the activity on the exercise page, you will see the cycling data.



Notes

- Data recording:** Long press left button to turn on, press the left button to start recording data. Don't forget long press the middle button to save the record after riding.
- Memory:** After the memory is used up, the computer will overwrite the previous records according to the chronological order.
- Backlight:** After setting the time zone, backlight will be automatically lighted every night from 18:00-9:00. The screen will light on with a press of any buttons, and light off 10s later.

Package List



GPS bike computer



Bike computer mount



Rubber pad



Instruction manual

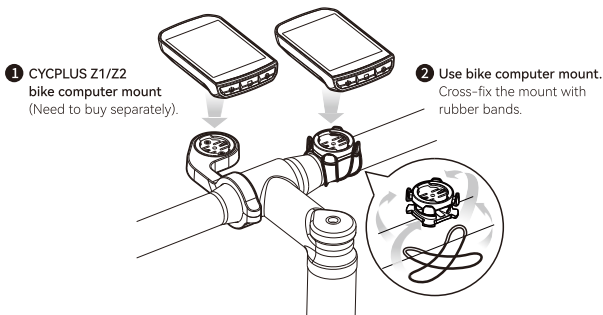


Rubber band x 3



Type-c
charging cable

About Installation



Factory Info

Manufacturer: Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

Address: No. 88 Tianchen Road, Chengdu, Sichuan Province, China

Warranty

Free replacement or repair in 1 year

After-sales E-mail

steven@cycplus.com

GPS 定位 - 快速入门指南

接收卫星信号时，请保持静止状态，并确保在开放空间及无障碍区域使用您的设备。

- 1 按 [左键 ▶II] 开机。
- 2 开机后需要一点时间才能接收卫星信号。📶 图标亮起时代表设备已就绪。
- 3 再次按 [左键 ▶II] 开始记录行程。▶ 图标亮起时代表已开始记录行程。
- 4 行程结束后长按 [中键 Ⓞ] 保存行程记录。▶ 图标消失时代表已保存记录。
- 5 长按 [左键 ▶II] 关机。

概览

产品名称: 智能GPS自行车码表

产品型号: M1

屏幕尺寸: 2.9寸LCD

产品尺寸: 90*53*20 mm

产品重量: 77.5 g

电池容量: 1200 mAh 3.7 V

内存容量: 150小时

续航时间: 30-35小时

充电接口: Type-C

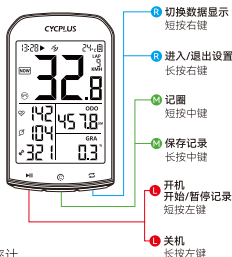
充电时间: Nearly 3.5 hours

APP连接: Bluetooth 5.0

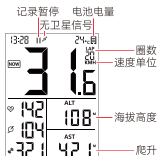
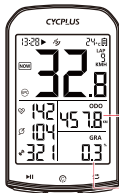
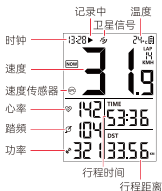
外设连接: ANT+

外设支持: 速度传感器, 踏频传感器, 心率计, 功率计

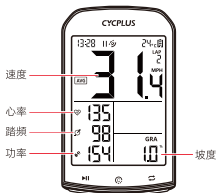
防水等级: IPX6 (防雨水, 不可浸泡)



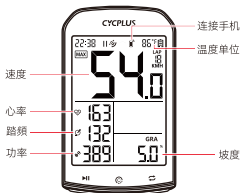
NOW 当前数据



AVG 平均数据



MAX 最大数据



设置

长按 [右键] 进入设置界面。

按 [右键] 切换8种设置界面。



完成设置后长按 [右键] 回到主界面。

Ant+ 传感器连接



按左键开始搜索ANT+传感器



若找到传感器信号，屏幕上将显示数据
无信号数字闪烁



搜索10秒后将自动退回主界面



解绑已配对传感器：
切换到C9页面，然后按左键，即可解绑所有已配对传感器。

轮胎周长设置

参考附表(29页)



按左键开始设置



按右键改变数字



按中键切换可变数字



按左键完成设置

时区设置



按左键开始设置



按右键变更时区



按左键完成设置

速度单位设置



按左键开始设置



按右键切换速度单位为KM/H或MPH



速度单位闪烁
按左键完成设置

温度单位设置



按左键开始设置



按右键切换温度单位为°C或°F



温度单位闪烁
按左键完成设置

恢复出厂设置



按左键开始设置



长按中键恢复出厂设置，恢复后码表会自动关机

里程表设置



所有数字闪烁

按左键开始设置



可变数字闪烁

按右键改变数字



可变数字闪烁

按中键切换可变数字



所有数字闪烁

按左键完成设置

连接XOSS APP



扫描QR码下载XOSS, 您也可以在Google Play或APP store中下载XOSS, 使用email注册, 然后打开手机的蓝牙讯号。



连接 M1 码表

打开“XOSS”APP, 选择CYCPLUS M1。然后点击连接, 在搜索到的设备中选择配对的码表。



连接 STRAVA/Training Peaks

在您的个人信息页面中, 点击连接Strava / Training Peaks 登陆Log in Strava / Training Peaks账号(不支持Google和Facebook账号登陆)。



上传数据查看统计结果

点击同步, 码表数据将同步到APP中。如果已连接到Strava, 数据将同步到Strava。在活动页面中选择行程, 可查看骑行数据。



注意

- ① 行程记录: 长按左键开机, 按左键开始记录行程。骑行完成后记得长按中键保存行程记录。
- ② 内存: 内存耗尽时, 码表将根据时间顺序覆盖以前的记录。
- ③ 背光: 设置时区后, 每天18:00-9:00屏幕背光自动点亮。当按动按键时背光亮起, 10秒后关闭。

包装清单



GPS自行车码表



码表底座



橡胶垫



用户手册



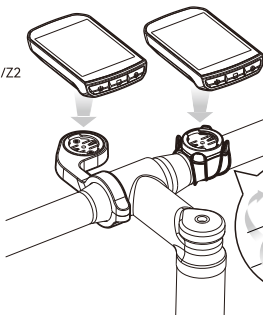
橡胶圈 x 3



Type-c充电线

码表安装

- ① 使用CYCPLUS Z1/Z2
码表支架
(需单独购买)。



- ② 使用码表固定座
使用橡皮筋固定时，将橡
皮筋进行对角交叉固定。

工厂信息

制 造 商：成都晨电智能科技有限公司

地 址：中国四川省成都市天辰路88号

保修政策

一年内免费保修或换新

售后邮箱

steven@cycplus.com

GPS Schnellanleitung

Um Satellitensignale zu empfangen, bitte lassen Sie das Gerät stationär bleiben und stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Gerät in ungehinderten Außenbereichen benutzen.

- 1 Drücken Sie bitte kurz die linke Taste [▶II], um den Fahrradcomputer einzuschalten.
- 2 Nach dem Einschalten dauert es einige Minuten, bis die GPS Signal empfangen wird.
→ Dies bedeutet, dass das Gerät ein GPS-Signal empfängt.
- 3 Drücken Sie linke Taste [▶II] erneut, wenn das GPS-Signal empfangen wird, um die Aufnahme zu starten. Die Daten werden aufgezeichnet während ▶ erscheinen
- 4 Drücken Sie bitte lange die mittlere Taste [⊙], um die gegenwärtigen Daten zu speichern.
▶ verschwindet, wenn die Daten gespeichert wurden.
- 5 Drücken Sie lange linke Taste [▶II] zum Ausschalten.

Überblick

Produktname: Smart GPS Fahrradcomputer

Modell: M1

Schirmabmessung: 2,9 Zoll LCD

Produktabmessung: 90 * 53 * 20 mm

Produktgewicht: 77,5 g

Batterie: 1200 mAh 3,7 V

Speicherkapazität: 150 Stunden

Anhaltende Arbeitszeit: 30-35 Stunden

Ladeanschluss: Typ-C

Aufladezeit: 3,5 Stunden

APP-Verbindung: Bluetooth 5,0

Periphere Verbindung: ANT+

Unterstützte Peripherie: Geschwindigkeitssensor,

Trittfrequenzsensor, Herzfrequenzsensor, Leistungsmesser

Wasserdicht: IPX6 (Es gibt kein Problem wenn Regen, aber es kann nicht lange im Wasser eingeweicht werden)



Seite umblättern

Drücken Sie kurz die rechte Taste

Einstellmodus

Drücken Sie lange die rechte Taste

Kreiszahl

Drücken Sie kurz die mittlere Taste

Den Rekord beenden

Drücken Sie lange die mittlere Taste

Einschalten | Aufnahme starten/beenden

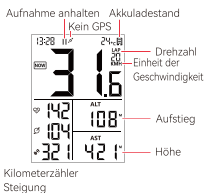
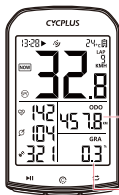
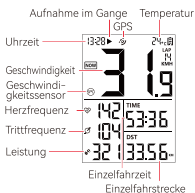
Drücken Sie kurz die linke Taste

Ausschalten

Drücken Sie lange die linke Taste

NOW

Echtzeit Daten

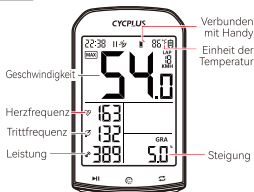
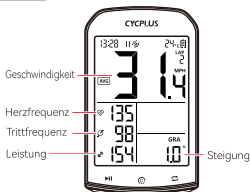


AVG

Durchschnittsdaten

MAX

Maximale Daten



Die Einstellungen

Drücken Sie lange die rechte Taste [↗], um das Einstellungs Menü einzutreten.

Drücken Sie kurz die linke Taste [↖], um das aus 8 Seiten Einstellungs Menü einzutreten.



Drücken Sie lange die rechte Taste [↗], um das Hauptmenü zurückzukehren.

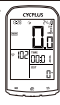
ANT+ Sensor Verbindung



Drücken Sie kurz die linke Taste, um den ANT Sensor zu suchen.



Wenn der richtige Sensor gesucht wurde, werden die Daten auf dem Bildschirm angezeigt.
Kein Koppeln Sensordaten blinken.



Es wird nach zehn Sekunden zur Hauptschnittstelle zurückkehren.



Sensoren entkoppeln: Gehe zur C9-Seite und drücke dann die linke Taste, um alle gekoppelten Sensoren zu entkoppeln.

Das Umfang des Reifens einstellen

Siehen Sie die Tabelle (Seite 29)



Drücken Sie kurz die linke Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie kurz die rechte Taste, um die Ziffer zu modifizieren.



Drücken Sie kurz die mittlere Taste, um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.



Drücken Sie die linke Taste, um die Einstellung abzuschließen.

Die Zeitzone einstellen



Drücken Sie kurz die linke Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie die rechte Taste, um die Zeitzone zu ändern.



Drücken Sie die linke Taste, um die Einstellung abzuschließen.
Zeitzonezeichen blinken

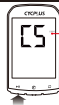
Die Geschwindigkeitseinheit einstellen



Drücken Sie kurz die linke Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie die rechte Taste, um zwischen KMH und MPH zu wechseln.



Geschwindigkeitseinheit blinken
Drücken Sie die linke Taste, um die Einstellung abzuschließen.

Die Temperatureinheit einstellen



Drücken Sie kurz die linke Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie die rechte Taste, um zwischen °C und °F.



Temperatureinheit blinken
Drücken Sie die linke Taste, um die Einstellung abzuschließen.

Werkeinstellungen wiederherstellen



Drücken Sie kurz die linke Taste, um die Einstellung zu starten.



Drücken Sie lange die mittlere Taste, um die zurücksetzen, dann schaltet der Fahrradcomputer sich automatisch aus.

Odograph-Einstellung



alle Ziffern blinken

Drücken Sie kurz die linke Taste, um die Einstellung zu starten.



die einstellbare Ziffer blinkt

Drücken Sie kurz die rechte Taste, um die Ziffer zu modifizieren.



die einstellbare Ziffer blinkt

Drücken Sie kurz die mittlere Taste, um die ausgewählte Ziffer zu wechseln.



alle Ziffern blinken

Drücken Sie die linke Taste, um die Einstellung abzuschließen.

XOSS APP Verbindung

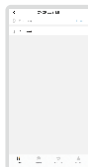


Scan QR-Code oder laden Sie unser APP : XOSS auf Google Play oder Apple App Store herunter, dann registrieren Sie sich per E-Mail.



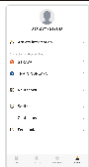
Verbindung mit M1 Fahrradcomputer

Schalten Sie bitte XOSS ein, dann wählen CYCPLUS M1 zuerst aus. Klicken Sie anschließend auf „CONNECT“. Wählen Sie bitte den passenden Fahrradcomputer unter den gefundenen Geräten aus.



Verbindung mit STRAVA/Training Peaks

Auf Ihr Profil können Sie Strava und Training Peaks Account hinzufügen. Anmelden Sie sich mit dem Account und Paßwort. (Jetzt kann man per Google und Facebook Account nicht anmelden)



Daten hochladen und anzeigen

Klicken Sie auf „Sync“, dann wird die Rekorde an XOSS synchronisiert. Wenn es schon mit Strava verbunden ist, werden die Daten auch an Strava synchronisiert. Klicken Sie auf Ihr Kopfbild zuerst, dann wählen „Activities“ aus, können Sie Ihre Datenanalyse nachsehen



Tipps

- Daten protokollieren:** Nach dem Einschalten drücken Sie kurz die linke Taste und beginnt der Fahrradcomputer die Datenaufzeichnung. Bitte vergessen Sie nicht: Am Ende der Fahrt drücken Sie bitte lange die mittlere Taste, um die Daten zu speichern.
- Speicherverwaltung:** Nachdem der Speicher voll ist, werden die vorherigen Datensätze in zeitlicher Reihenfolge abgedeckt.
- Hintergrundbeleuchtung:** Nach der Einstellungen wird die Hintergrundbeleuchtung jede Nacht von 18:00 Uhr bis 9:00 Uhr automatisch aufleuchten. Während der Benutzung leuchtet die Hintergrundbeleuchtung automatisch, und erlischt automatisch 10 Sekunden später, wenn es keine Bedienung gibt.

Im Lieferumfang enthalten



GPS Fahrradcomputer



Fahrrad Befestigungsfuß



Gummimatte



Anleitung

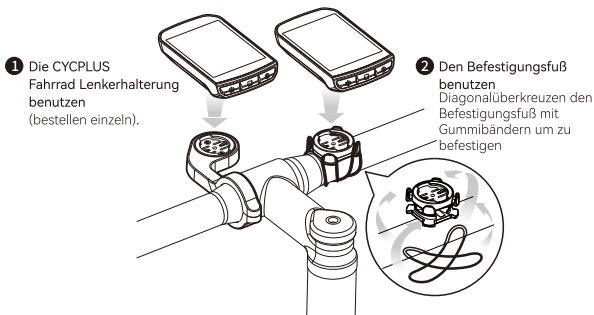


Gummibänder x 3



Typ-C Ladekabel

Zwei Methode von Installation



Hersteller

Manufacturer: Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

Adresse: Nr. 88 Tianchen Road, Chengdu, Provinz Sichuan, China

Garantie

Genießen neuen Ersatz oder Reparatur kostenlos innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum.

Kundendienst E-Mail

steven@cycplus.com

GPS受信と使用 GPS信号を受信する時、障害物のない室外にお待ちしてください

- ① 左ボタン【▶II】を押して電源を入れる。
- ② 電源を入れてからGPS信号を受信するまで数分かかります。
 ♪アイコンが表示すれば、受信済みです。
- ③ 左ボタン【▶II】を押して計測を開始します。
 ▶が表示すれば、計測が始まります。
- ④ 中央のボタン【@】を長押しして、走行データを保存します。
 ▶が消えれば、保存済みです。
- ⑤ 左ボタン【▶II】を長押しして電源がオフになります。

概要

品名: GPS サイクリング コンピューター

モデル: M1

画面サイズ: 2.9インチLCD

本体寸法: 90*53*20 mm

本体重量: 77.5 g

バッテリー: 1200 mAh 3.7 V

保存容量: 150 hours

稼働時間: 30-35 hours

充電方式: Type-C

充電時間: 約 3.5 hours

APP同期プロトコル: Bluetooth 5.0

センサー連携プロトコル: ANT+

接続可能なセンサー: スピードセンサー、

ケイデンスセンサー、心拍センサー、パワーセンサーに対応

防水レベル: IPX6 (防雨、浸すことはできません)



R 表示項目の切替
右ボタンを押す

R 設定メニュー入り/設定終了
右ボタンを長押しする

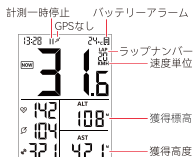
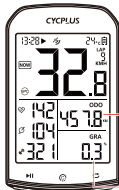
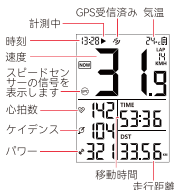
M ラップナンバー計算開始
中央のボタンを押す

M データ保存
中央のボタンを長押しする

L オン
スタート/ストップ
左ボタンを押す

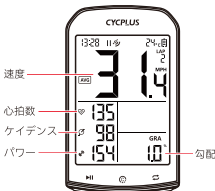
L オフ
左ボタンを長押しする

NOW 現在のデータ

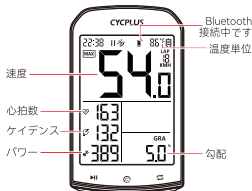


心拍数、ケイデンス、パワーの計測は各センサーと接続する必要があります

AVG 平均データ



MAX 最高データ



心拍数、ケイデンス、パワーの計測は各センサーと接続する必要があります

初期設定

右ボタン[]を長押しして設定ページに入る

右ボタン[]を押すと、8つの設定ページが切り替わります



設定が完了したら、右ボタン[]を長押ししてホーム画面に戻ります。

ANT+センサーの接続



左ボタンを押して、全てのセンサーを検索し始めます。



センサーを接続するとデータが表示されます。信号がなければ点滅する



10秒後に自動的にホーム画面に戻ります。



ANT+センサーの解除
C9に入ってから、左ボタンを押して、ペアリングされたすべてのセンサーを解除できます。

タイヤ周長設定

スケジュール参照(29ページ)



左ボタンを押して設定開始。



右ボタンを押して、希望の数を設定します。



中央のボタンを押して、桁を切り替えます。



左ボタンを押して設定完了。

四桁の数が点滅

タイムゾーン設定



左ボタンを押して設定開始。



右ボタンを押して、タイムゾーンを切り替えます。



左ボタンを押して設定完了。

タイムゾーンが点滅

速度単位設定



左ボタンを押して設定開始。



右ボタンを押して、KMH と MPH を切り替えます。



速度単位が点滅
左ボタンを押して設定完了。

気温単位設定



左ボタンを押して設定開始。



右ボタンを押して°Cと°Fを切り替えます。



気温単位が点滅
左ボタンを押して設定完了。

リセット



左ボタンを押して設定開始。



中央のボタンを長押しすると、工場出荷時の設定が復元され、自動的にシャットダウンされます。

積算距離設定



五桁の数が点滅

左ボタンを押して設定開始。



設定可能な数が点滅

右ボタンを押して、希望の数を設定します。



設定可能な数が点滅

中央のボタンを押して、桁を切り替えます。



五桁の数が点滅

左ボタンを押して設定完了。

XOSSアプリを利用

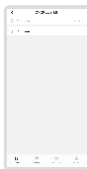


QRコードを読み取って、またはGoogle playやAPPLE Storeからアプリをダウンロードしてください。スマートフォンのBluetooth設定をオンにして、メールアドレスを登録してください。



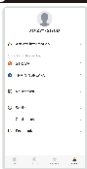
ペアリング

デバイスを「cycplus M1」に選んでください。「接続」ボタンをクリックしてデバイスを検出できます。



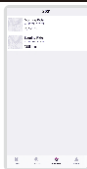
StravaやTraining Peaksとペアリング

StravaやTraining Peaksのアカウントをサインインしてください。同期済みのデータは自動アップロードします。
ご注意: GoogleとFacebookアカウントのログインには対応していません。



サイクルデータを同期

同期をクリックすると、サイコンのデータがアプリに同期されます。
Stravaに接続している場合は同時に表示されます。



ご注意

- データ記録について、左ボタンを長押しして電源を入れて、左ボタンを押すとデータの記録を開始します。真ん中ボタンを長押しして記録を保存することを忘れないでください。
- メモリーについて、メモリー一杯になると、サイコンは時系列に前のデータに上書きされます。
- バックライトについて、タイムゾーンを設定すれば、晩18時から朝9時まで自動点灯しています。ボタンを押すれば、バックライトは点灯し、操作がなければ10秒後に自動消灯します。

梱包内容



サイクルコンピューター



ステムマウント



ゴム製ディスク



取扱説明書

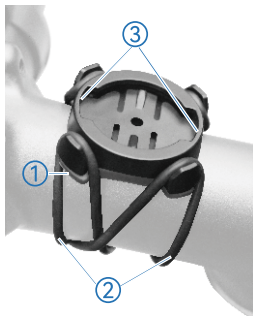


固定用バンド x 3



Type_c
充電ケーブル

ハンドル/ステムマウントを取り付ける



- ① 安全運転の防げとならない取り付け場所を選定してください。
- ② ゴム製ディスク①とステムマウント③を組み合わせて、ハンドル/ステムマウントをセットしてください。
* マウントの二つ凹部はフレームと平行にセットしてください。
- ③ 固定用バンド②を2本使って、クロスするようにマウントの爪にバンドをかけ、ハンドルまたはステムにしっかりと固定してください。
- ④ デバイスの裏側にある凸部を合わせて、軽く押しながらロックされる（音が出る）まで時計回りに回して固定してください。

製造メーカー

製造メーカー：成都晨电智能科技有限公司
アドレスです：中国四川省成都市天辰路88号

アフターサービス

お買い上げ日より1年間、無料にて修理・新品交換対応させていただきます。

お問い合わせ先メールアドレス

amzjp@cycplus.com

Posizionamento GPS-Guida Rapida

In caso di ricezione di segnali satellitari, mantenere uno stato statico e garantire che l'apparecchiatura sia utilizzata in spazi aperti e aree prive di barriere architettoniche

- 1 Premere il pulsante sinistro [▶II] per accendere.
- 2 Ottenere il segnale GPS dopo l'accensione richiede alcuni minuti.
☞ appare per indicare che il dispositivo è pronto.
- 3 Premere il pulsante sinistro [▶II] per avviare registrazione dati.
▶ appare per indicare l'inizio della registrazione.
- 4 Premere a lungo il pulsante centrale [Ⓢ] per salvare dati.
▶ scompare per indicare che i dati sono stati salvati.
- 5 Premere a lungo il pulsante sinistro [▶II] per spegnere.

Panoramica

NOME: Computer da Bici GPS Intelligente

MODELLO: M1

DIMENSIONI SCHERMO: LCD 2.9 pollici

DIMENSIONI PRODOTTO: 90*53*20 mm

PESO DEL PRODOTTO: 77.5 g

BATTERIA: 1200 mAh 3.7 V

CAPACITÀ DI MEMORIA: fino a 150 ore

TEMPO DI DURATA: 30-35 ore

MODALITÀ DI RICARICA: Type-C

TEMPO DI RICARICA: Circa 3.5 ore

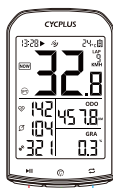
TIPO BLUETOOTH: Bluetooth 5.0

CONNESSIONE PERIFERICA: ANT+

PERIFERICHE SUPPORTATE: Sensore di velocità /

sensore di cadenza / Cardiofrequenzimetro / misuratore di potenza

IMPERMEABILITÀ: IPX6 (La pioggia va bene, ma non immergerlo a lungo in acqua)



- D Cambia il contenuto del display
Premere il pulsante destro
- B Accedi/Esci dalle impostazioni
Premere a lungo il pulsante destro
- C Conta giri
Premere il pulsante centrale
- C Salva I record
Premere a lungo il pulsante centrale
- S Accendere | Avvia/Pausa la registrazione
Premere il pulsante sinistro
- S Spegnere
Premere a lungo il pulsante sinistro

NOW Dati attuali

Registrazione Temperatura
GPS

Orologio 13:28 24°C

Velocità 31.9

Sensore di velocità

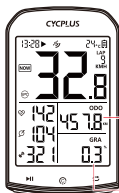
Frequenza cardiaca 142

Cadenza 104

Potenza 321

Tempo di corsa singola 53:36

La distanza della corsa singola



Pausa della registrazione Batteria

No GPS

Giri 1.6

Unità della velocità

Altitudine 108

Ascesa 42

Odografo

Gradiente

AVG Dati medi

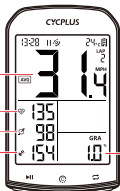
Velocità 31.4

Frequenza cardiaca 135

Cadenza 98

Potenza 154

Gradiente 10



MAX Dati massimi

Velocità 54.0

Frequenza cardiaca 163

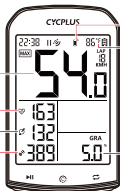
Cadenza 132

Potenza 389

Gradiente 5.0

Connectado al telefono

Unità di Temperatura



Impostazioni

Premere a lungo il pulsante destro [➡] per accedere alle impostazioni.

Premere il pulsante destro [➡] per passare 8 pagine di impostazione.



Premere a lungo il pulsante destro [➡] per tornare all'interfaccia principale dopo aver terminato l'impostazione.

Cerca il sensore ANT+



Premere il pulsante sinistro per avviare la ricerca del sensore ANT.



Se il sensore giusto è stato cercato, lo schermo visualizzerà dati lampeggiante senza dati.



Ritournerà all'interfaccia principale dopo 10 secondi.



Separare i sensori: Passa alla pagina C9, quindi premi il pulsante sinistro per separare tutti i sensori accoppiati.

Impostazione della circonferenza della ruota

Consultare la tabella allegata (29 pagine)



Premere il pulsante sinistro per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante destro per modificare la cifra.



Premere il pulsante centrale per passare a un'altra cifra e modificarla.



Premere il pulsante sinistro per terminare l'impostazione.

Impostazione del fuso orario



Premere il pulsante sinistro per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante destro per modificare il fuso orario.



Premere il pulsante sinistro per terminare l'impostazione.

Cifre del fuso orario lampeggianti

Impostazione l'unità della velocità



Premere il pulsante sinistro per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante destro per passare da KMH a MPH.



Premere il pulsante sinistro per terminare l'impostazione.

l'unità lampeggiante

Impostazione l'unità di temperatura



Premere il pulsante sinistro per accedere alle impostazioni.



Premere il pulsante destro per passare tra °C e °F.



Premere il pulsante sinistro per terminare l'impostazione.

l'unità lampeggiante

Ripristino alle impostazioni di fabbrica



Premere il pulsante sinistro per accedere alle impostazioni.



Premere a lungo il pulsante centrale per ripristinare le impostazioni di fabbrica e il ciclocomputer si spegnerà.

Impostazione dell'odografo



tutte le cifre lampeggiano

Premere il pulsante sinistro per accedere alle impostazioni.



la cifra impostabile lampeggia

Premere il pulsante destro per modificare la cifra.



la cifra impostabile lampeggia

Premere il pulsante centrale per passare a un'altra cifra e modificarla.



tutte le cifre lampeggiano

Premere il pulsante sinistro per terminare l'impostazione.

Scarica XOSS e registrati

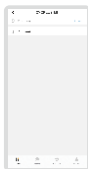


Scansiona il codice QR o scarica l'APP da Google Play o Apple Store, registrati via mail. Dopo attiva il Bluetooth del telefono.



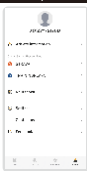
Connessione del computer M1

Apri "XOSS", scegli CYCPLUS M1. Quindi clicca su Connetti, scegliere il computer associato tra i dispositivi trovati.



Connessione di STRAVA/Training Peaks

Trova Strava / Training Peaks nei tuoi file personali e clicca per connetterti. Accedo a Strava / Training Peaks con account e password (per ora non è supportato l'accesso con Google e Facebook).



Aggiornamento dati e controllo delle analisi

Clicca su Sync, il record verrà sincronizzato con l'APP. Se Strava è già connesso, i dati verranno sincronizzati su Strava.

Scegli l'attività nella pagina dell'allenamento e visualizzerai l'analisi dati.



Note

- Registrazione dati:** Dopo aver premuto il pulsante sinistro in maniera prolungata per accedere, premere il pulsante sinistro per avviare la registrazione dati. Non dimenticare di premere prolungatamente il pulsante centrale per salvare il record.
- Memoria:** Dopo che la memoria è esaurita, il computer sovrascriverà le registrazioni precedenti tenendo conto dell'ordine cronologico.
- Retroilluminazione:** Dopo aver impostato il fuso orario, la retroilluminazione sarà illuminata automaticamente ogni notte dalle 18:00 alle 9:00. Premendo il pulsante la retroilluminazione si illuminerà e si spegnerà automaticamente 10 secondi dopo se nessuna operazione.

Lista pacchetti



CICLOCOMPUTER
GPS



SUPPORTO PER
BICICLETTA



DISCO IN GOMMA



MANUALE
D'ISTRUZIONE



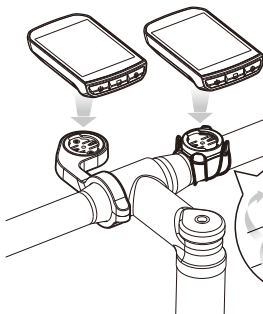
LINGUETTE IN
GOMMA x 3



CAVO DI RICARICA
TIPO C

Installazione

- 1** Supporto per
ciclocomputer
CYCPLUS Z1/Z2
(da acquistare
separatamente).



- 2** Utilizzo del supporto
Fissare il supporto
incrociando gli elastici



Produttore

Produttore: Chengdu Chendian Tecnologia intelligente Co.Ltd.

Indirizzo: No. 88 Tianchen Road, Chengdu, Provincia di Sichuan, Cina

Garanzia

1 anno per sostituzione o riparazione gratuita.

Contatto

steven@cycplus.com

Positionnement GPS-guide de démarrage rapide

Lors de la réception de signaux satellites, maintenez un état statique et veillez à ce que l'équipement soit utilisé dans des espaces ouverts et des zones sans obstacles.

- 1 Appuyez sur le bouton gauche [▶II] pour allumer.
- 2 Al'obtention d'un signal GPS après la mise sous tension prend quelques minutes.
 ➤ s'allume pour indiquer que l'appareil est prêt.
- 3 Appuyez sur le bouton gauche [▶II] pour démarrer l'enregistrement des données.
 ➤ apparaît lorsque l'enregistrement commence.
- 4 Appuyez longuement sur le bouton central [⊙] pour enregistrer les données.
 ➤ disparaît lorsque les données d'enregistrement ont été sauvegardées.
- 5 Appuyez longuement sur le bouton gauche [▶II] pour éteindre.

Introduction

NOM: Computer de Vélo GPS Intelligent

MAQUETTE: M1

TAILLE DE L'ÉCRAN: LCD 2.9 pouces

TAILLE DU PRODUIT: 90*53*20 mm

POIDS DU PRODUIT: 77.5 g

BATTERIE: 1200 mAh 3.7 V

CAPACITÉ MÉMOIRE: 150 heures

AUTONOMIA: 30-35 heures

MODE DE CHARGE: Type-C

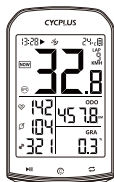
TEMPS DE CHARGE: Environ 3.5 heures

TYPE DE BLUETOOTH: Bluetooth 5.0

CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE: ANT+

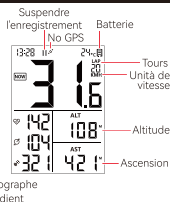
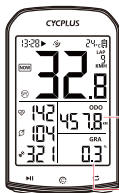
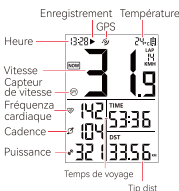
CONNEXION PRISE EN CHARGE: Capteur de vitesse / capteur de cadence / Moniteur de fréquence cardiaque / compteur de puissance

ÉTANCHE: IPX6



- D** Changer de contenu d'affichage
Appuyez sur le bouton droit
- B** Entrer/Quitter les paramètres
Appuyez longuement sur le bouton droit
- C** Compter les tours
Appuyez sur le bouton central
- C** Sauvegardez les records
Appuyez longuement sur le bouton central
- A** Allumer | Démarrer/arrêter l'enregistrement
Appuyez sur le bouton gauche
- E** Éteint
Appuyez longuement sur le bouton gauche

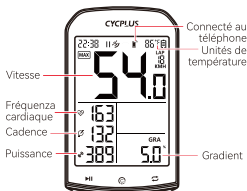
NOW Données Actuelles



AVG Données Moyennes



MAX Données Maximales



Paramètres

Appuyez longuement sur le bouton droit [↵] pour accéder aux réglages.

Appuyez sur le bouton droit [↵] pour passer à 8 pages de réglage.



Appuyez longuement sur le bouton droit [↵] pour revenir à l'interface principale après avoir terminé le réglage.

Rechercher le capteur ANT +



Appuyez sur le bouton gauche pour commencer la recherche du capteur ANT

Si le bon capteur a été recherché, l'écran affiche les données. Numéro clignotant sans données

Il reviendra à l'interface principale après 10 secondes.

Dissocier les capteurs : Accédez à la page C9, puis appuyez sur le bouton gauche pour dissocier tous les capteurs appariés.

Réglage de la circonférence de la roue

Voir le tableau ci-joint (P29)



Appuyez sur le bouton gauche pour accéder aux paramètres.

Appuyez sur le bouton droit pour modifier le chiffre.

Appuyez sur bouton central pour passer à un autre chiffre et le modifier.

Appuyez le bouton gauche pour terminer le réglage.

Réglage du fuseau horaire



Appuyez sur le bouton gauche pour accéder aux paramètres.

Appuyez sur le bouton droit pour modifier le fuseau horaire.

Appuyez sur le bouton gauche pour terminer le réglage. Tous les chiffres clignotent

Réglage de l'unité de vitesse



Appuyez sur le bouton gauche pour accéder aux paramètres.

Appuyez sur le bouton droit pour passer de KMh à MPH.

l'unité clignote Appuyez le bouton gauche pour terminer le réglage.

Réglage de l'unité de température



Appuyez sur le bouton gauche pour accéder aux paramètres.

Appuyez sur le bouton droit pour passer de °C à °F.

l'unité clignote Appuyez le bouton gauche pour terminer le réglage.

Restauration des paramètres d'usine



Appuyez sur le bouton gauche pour accéder aux paramètres

Un appui long sur le bouton central permet de rétablir les réglages d'usine et le cyclocomputer s'éteint.

Réglage de odographe



tous les chiffres clignotent

Appuyez sur le bouton gauche pour accéder aux paramètres.



chiffre réglable clignotant

Appuyez sur le bouton droit pour modifier le chiffre.



chiffre réglable clignotant

Appuyez sur bouton central pour passer à un autre chiffre et le modifier.



tous les chiffres clignotent

Appuyez le bouton gauche pour terminer le réglage.

Téléchargez XOSS et inscrivez-vous



Scannez le code QR ou téléchargez l'APP sur Google Play ou Apple Store, inscrivez-vous par e-mail. Activez ensuite le Bluetooth sur votre téléphone.



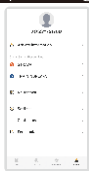
Connexion de l'ordinateur M1

Ouvrez "XOSS", choisissez CYCLPLUS M1. Cliquez ensuite sur Connecter, choisissez l'ordinateur associé parmi les périphériques trouvés.



Connexion STRAVA / Training Peaks

Recherchez Strava / Training Peaks dans vos fichiers personnels et cliquez pour vous connecter. Connectez-vous à Strava / Training Peaks avec un compte et un mot de passe (l'accès avec Google et Facebook n'est pas pris en charge pour le moment).



Mise à jour des données et contrôle des analyses

Cliquez sur Sync, l'enregistrement sera synchronisé avec APP. Si Strava est connecté, les données seront automatiquement synchronisées avec Strava. Choisissez l'activité sur la page d'exercice, vous verrez les données de cyclisme.



Notes

- Enregistrement de données:** Après avoir appuyé longuement sur le bouton gauche pour entrer, appuyez sur le bouton gauche pour démarrer l'enregistrement des données. N'oubliez pas d'appuyer longuement sur le bouton central pour sauvegarder l'enregistrement.
- Mémoire:** Lorsque la mémoire est épuisée, l'ordinateur écrase les enregistrements précédents en tenant compte de l'ordre chronologique.
- Rétro-éclairage:** après avoir réglé le fuseau horaire, le rétro-éclairage s'allume automatiquement chaque nuit de 18h00 à 9h00. Lorsque vous appuyez sur le bouton, le rétroéclairage s'allume et s'éteint automatiquement 10 secondes plus tard si aucune opération n'est effectuée.

Liste des paquets



ORDINATEUR
DE VÉLO GPS



PORTE-VÉLO



DISQUE EN
CAOUTCHOUC



MANUEL
D'INSTRUCTIONS



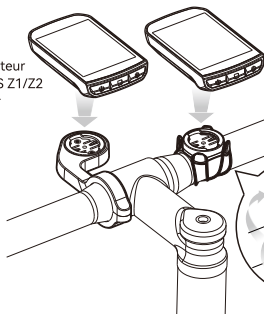
LANGUETTES EN
CAOUTCHOUC x 3



CÂBLE DE CHARGE
DE TYPE C

Installation

- 1** Support d'ordinateur de vélo CYCPLUS Z1/Z2 (besoin d'acheter séparément).



- 2** L'utilisation du support pour l'ordinateur de vélo. Fixez le support en croisant les languettes élastiques.

Produttore

Productor: Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

Dirección: No. 88 Tianchen Road, Chengdu, provincia de Sichuan, China

Garanzia

1 an pour le remplacement ou la réparation gratuite.

Contatto

steven@cycplus.com

Posicionamiento GPS - guía de inicio rápido

Al recibir señales de satélite, mantenga un estado estático y asegúrese de que el equipo se utiliza en espacios abiertos y zonas sin barreras

- 1 Presione el botón izquierdo [HI] para iniciar.
- 2 Conseguir una señal GPS tras el encendido lleva unos minutos.
 ➤ se ilumina para indicar que el dispositivo está listo.
- 3 Presione el botón izquierdo [HI] para comenzar a registrar datos.
 ➤ aparece para indicar el inicio de la grabación.
- 4 Mantenga presionado el botón central [C] para guardar los datos de grabación.
 ➤ desaparece para indicar que los datos se han guardado.
- 5 Para apagar el aparato, pulse prolongadamente el botón izquierdo [HI].

Resumen

NOMBRE: Ordenador de bicicleta con GPS inteligente

MODELO: M1

TAMAÑO DE PANTALLA: 2,9" LCD

DIMENSIONES: 90*53*20 mm

PESO DEL PRODUCTO: 77.5 g

BATERÍA: 1200 mAh 3.7 V

CAPACIDAD DE MEMORIA: hasta 150 horas

AUTONOMÍA: 30-35 horas

MÉTODO DE CARGA: Type-C

TIEMPO DE CARGA: 3.5 horas

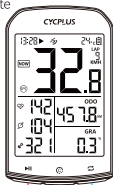
TIPO DE BLUETOOTH: Bluetooth 5.0

CONEXIÓN PERIFÉRICA: ANT+

PERIFÉRICOS COMPATIBLES: Sensor de velocidad / sensor de

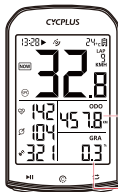
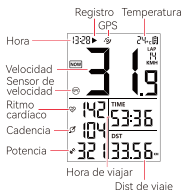
cadencia / Monitor de frecuencia cardíaca / medidor de potencia

IMPERMEABILIDAD: IPX6 (La lluvia está bien, pero no la sumerjas en agua durante mucho tiempo)



- 1 Cambiar el contenido de la pantalla
Presione el botón derecho
- 2 Configuración de inicio de sesión / salida
Mantenga presionado el botón derecho
- 3 Cuenta vueltas
Presione el botón central
- 4 Guardar los registros
Mantenga presionado el botón central
- 5 Encender
Start/Stop registros
Presione el botón izquierdo
- 6 Apagar
Mantenga presionado el botón izquierdo

NOW Datos Actuales



AVG Datos Promedio



MAX Datos Máximos



Configuración

Presione prolongadamente el botón derecho [↵] para acceder a los ajustes.

Presione el botón derecho [↵] para cambiar 8 páginas de configuración.



Presione prolongadamente el botón derecho [↵] para volver a la interfaz principal después de terminar el ajuste.

Busque el sensor ANT +



Configuración de la circunferencia de la rueda

fare riferimento al grafico (P29)



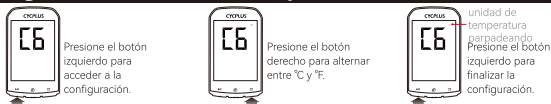
Configuración de zona horaria



Configuración de la unidad de velocidad



Configuración de la unidad de la temperatura



Restablecer la configuración de fábrica



Configuración de odógrafo



Presione el botón izquierdo para acceder a la configuración.



Presione el botón derecho para cambiar el dígito.



Presione el botón central para pasar a otro dígito y cambiarlo.



Presione el botón izquierdo para finalizar la configuración.

Descarga XOSS y regístrate

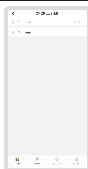


Escanea el código QR o descarga la APP desde Google Play o Apple Store, regístrate por correo electrónico. A continuación, activa el Bluetooth de tu teléfono.



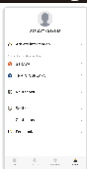
Conexión de computadora M1

Abra "XOSS", elija CYCPLUS M1. Luego haga clic en Conectar, elija la computadora asociada entre los diferentes dispositivos encontrados.



Conexión STRAVA / Training Peaks

Busque Strava/Training Peaks en sus archivos. Haga clic para conectarse. Inicie sesión en Strava /Training Peaks con su cuenta y contraseña (el inicio de sesión con Google y Facebook no es compatible por ahora).



Actualización de datos y control de análisis

Haga clic en Sync, el registro se sincronizará con la aplicación. Si ya está conectado a Strava, sus datos también se sincronizarán con Strava.

Elija la actividad en la página de entrenamiento y verá el análisis de datos.



Notas

- Registro de datos:** Tras mantener presionado el botón izquierdo para acceder, presione el botón izquierdo para iniciar el registro de datos. No olvides presionar prolongadamente el botón central para guardar el registro.
- Memoria:** Una vez agotada la memoria, el ordenador sobrescribirá las grabaciones anteriores teniendo en cuenta el orden cronológico.
- Retroiluminación:** Después de configurar la zona horaria, la retroiluminación se encenderá automáticamente cada noche de 18:00 a 9:00. Al presionar el botón, la retroiluminación se encenderá y se apagará automáticamente 10 segundos después si no se realiza ninguna operación.

Liste des paquets



CICLOCOMPUTADOR
GPS



SOPORTE PARA LA
BICICLETA



DISCO DE GOMA



MANUAL DE
USARIO



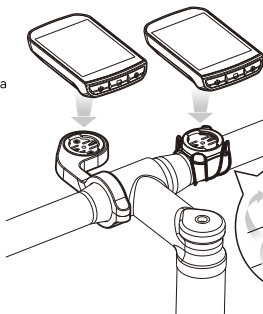
CORREAS DE
GOMA x 3



CABLE DE CARGA
TIPO C

Installazione

- 1** Soporte para
ciclocomputadora
CYCPLUS Z1/Z2
(Debe comprarse
por separado).



- 2** Uso del soporte para
ciclocomputador.
Asegure el soporte cruzando
las bandas elásticas

Produtor

Fabricant: Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd.

Adresse : No. 88 Tianchen Road, Chengdu, province du Sichuan, Chine

Garantía

1 anno per sostituzione o riparazione gratuita.

Contacto

steven@cycplus.com

Tire Circumference Chart

Please use this chart for your reference. Tire size is shown on the side of a tire.
Tire circumference may vary depending on tire pressure

ETRTO	Size	L(mm)	Inch
47-203	12x1.75	935	
54-203	12x1.95	940	12
40-254	14x1.50	1020	14
47-254	14x1.75	1055	
40-305	16x1.50	1185	
47-305	16x1.75	1195	16
54-305	16x2.00	1245	
28-349	16x1-1/8	1290	
37-349	16x1-3/8	1300	
32-369	17x1-1/4(369)	1340	
40-355	18x1.50	1340	
47-355	18x1.75	1350	18
32-406	20x1.25	1450	
35-406	20x1.35	1460	
40-406	20x1.50	1490	
47-406	20x1.75	1515	
50-406	20x1.95	1565	
28-451	20x1-1/8	1545	
37-451	20x1-3/8	1615	20
37-501	22x1-3/8	1770	22
40-501	22x1-1/2	1785	
47-507	24x1.75	1890	24
50-507	24x2.00	1925	
54-507	24x2.125	1965	
25-520	24x1(520)	1753	
	24x3/4 Tubular	1785	
28-540	24x1-1/8	1795	
32-540	24x1-1/4	1905	
25-559	26x1(559)	1913	
32-559	26x1.25	1950	
37-559	26x1.40	2005	
40-559	26x1.50	2010	
47-559	26x1.75	2023	
50-559	26x1.95	2050	
54-559	26x2.10	2068	
57-559	26x2.125	2070	
58-559	26x2.35	2083	
75-559	26x3.00	2170	

ETRTO	Size	L(mm)	Inch
28-590	26x1-1/8	1970	
37-590	26x1-3/8	2068	
37-584	26x1-1/2	2100	26
	650C Tubular 26x7/8	1920	
20-571	650x20C	1938	
23-571	650x23C	1944	
25-571	650x25C 26x1(571)	1952	
40-590	650x38A	2125	
40-584	650x38B	2105	
25-630	27x1(630)	2145	
28-630	27x1-1/8	2155	27
32-630	27x1-1/4	2161	
37-630	27x1-3/8	2169	
40-584	27.5x1.50	2079	
50-584	27.5x1.95	2090	
54-584	27.5x2.1	2148	27.5
57-584	27.5x2.25	2182	
18-622	700x18C	2070	
19-622	700x19C	2080	
20-622	700x20C	2086	
23-622	700x23C	2096	
25-622	700x25C	2105	
28-622	700x28C	2136	
30-622	700x30C	2146	
32-622	700x32C	2155	
	700C Tubular	2130	700C
35-622	700x35C	2168	
38-622	700x38C	2180	
40-622	700x40C	2200	
42-622	700x42C	2224	
44-622	700x44C	2235	
45-622	700x45C	2242	
47-622	700x47C	2268	
54-622	29x2.1	2288	29
56-622	29x2.2	2298	
60-622	29x2.3	2326	

CYCPLUS



Made in China